



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 6. marec 2013 (22.03)
(OR. en)**

7154/13

PUBLIC 9

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, NOVEMBER 2012

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel NOVEMBRA 2012¹ ²;
- PRILOGA II, ki vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, po potrebi pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije, ki zadevajo sprejetje drugih aktov in jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, nekateri proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj se za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, šteje, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem naslovu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta na naslovu:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov, ki so dostopni na spletnem naslovu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL
NOVEMBRA 2012**

Pisni postopki, zaključeni 6. novembra 2012

Sklep Sveta 2012/687/SZVP z dne 6. novembra 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 307, 7.11.2012, str. 82–/ in 83

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1017/2012 z dne 6. novembra 2012 o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo
UL L 307, 7.11.2012, str. 7–55

**3198. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE)
13. novembra 2012 v Bruslju**

Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil
UL L 343, 14.12.2012, str. 1–29

Direktiva 2012/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Direktive 2008/106/ES o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (besedilo velja za EGP)
UL L 343, 14.12.2012, str. 78–105

Sklep št. 1093/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o evropskem letu državljanov (2013)
UL L 325, 23.11.2012, str. 1–8

Uredba (EU) št. 1152/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike
UL L 343, 14.12.2012, str. 30–31

Sklep št. 1104/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Odločbe Sveta 2008/971/ES, da se vključi gozdni reprodukcijski material kategorije "kvalificiran" in posodobijo imena organov, pristojnih za odobritev in nadzor proizvodnje
UL L 328, 28.11.2012, str. 1–3

Sklep št. 1105/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Odločbe Sveta 2003/17/ES glede podaljšanja obdobja uporabe ter posodobitve imen tretjih držav in organov, pristojnih za odobritev in nadzor proizvodnje (besedilo velja za EGP)
UL L 328, 28.11.2012, str. 4–6

2012/703/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja Central Bank of Ireland
UL L 319, 16.11.2012, str. 6(–6)

2012/704/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o spremembi Izvedbenega sklepa 2010/99/EU o dovoljenju Republiki Litvi, da še naprej uporablja ukrep, ki odstopa od člena 193 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost
UL L 319, 16.11.2012, str. 7–7

2012/705/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. novembra o spremembi Odločbe 2009/791/ES in Izvedbenega sklepa 2009/1013/EU o dovoljenju Nemčiji in Avstriji, da še naprej uporabljata ukrep, ki odstopa od členov 168 in 168a Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost
UL L 319, 16.11.2012, str. 8–9

Sklepi Sveta o konkretnih načinih za krepitev boja proti davčnim utajam in izmikanju davkom, vključno v zvezi s tretjimi državami
14877/12

Sklepi Sveta o statističnih podatkih EU
15544/12

Memorandum o soglasju med vlado Libije in Evropsko unijo o sodelovanju na področju gradnje zmogljivosti za usklajevanje kriznega odzivanja in javno varnost
15506/2/12 REV 2

Sklep Sveta o finančnih prispevkih držav članic v Evropski razvojni sklad za financiranje tretjega obroka za leto 2012
15523/12

2012/837/EU: Sklep Sveta z dne 18. julija 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo, ki spreminja Sporazum o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti, certifikatov in oznak med Evropsko skupnostjo in Avstralijo
UL L 359, 29.12.2012, str. 1–1

2012/828/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo, ki spreminja Sporazum o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo
UL L 356, 22.12.2012, str. 1–1

2012/738/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o sklenitvi Konvencije o podpori pri preskrbi s hrano v imenu Evropske unije
UL L 330, 30.11.2012, str. 1–8

Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj o sporazumih med Evropsko unijo in Gruzijo ter med Evropsko unijo in Republiko Korejo o vzpostavitvi okvira za sodelovanje teh držav pri operacijah Evropske unije za krizno upravljanje
15157/12

Sklep Sveta 2012/698/SZVP z dne 13. novembra 2012 o postavitvi skladišča civilnih misij za krizno upravljanje
UL L 314, 14.11.2012, str. 25–26

Sklep Sveta 2012/699/SZVP z dne 13. novembra 2012 o podpori Unije dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za okrepitev njenih zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje
UL L 314, 14.11.2012, str. 27–39

Sklep Sveta 2012/700/SZVP z dne 13. novembra 2012 v okviru evropske varnostne strategije v podporo izvajanju Akcijskega načrta iz Cartagene (2010–2014), ki so ga sprejele države pogodbenice Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997
UL L 314, 14.11.2012, str. 40–46

2012/710/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov v Estoniji
UL L 321, 20.11.2012, str. 61–61

2012/713/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil v Litvi
UL L 323, 22.11.2012, str. 17–17

2012/709/Euratom: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa 2012–2015 za reaktor z visokim pretokom, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče
UL L 321, 20.11.2012, str. 59–60

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 9/2012 z naslovom "Revizija nadzornega sistema za pridelavo, predelavo, distribucijo in uvoz ekoloških proizvodov"
15360/12

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med vlado Združenih držav Amerike in Evropsko unijo o usklajevanju programov za označevanje energetske učinkovitosti pisarniške opreme
9890/12

Sklep Sveta o stališču Evropske unije v upravnem odboru Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede osnutka pravilnika o izboljšanih sistemih za zadrževanje otrok
15312/12

Sklep Sveta o stališču Evropske unije v okviru ustreznih odborov Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo v zvezi s prilagajanjem pravilnikov št. 3, 4, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 19, 23, 26, 31, 37, 38, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 53, 58, 61, 67, 77, 83, 85, 87, 90, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 110, 112, 113, 115, 116, 117, 119, 121, 123 in 125 ter globalnih tehničnih predpisov št. 4 in 5 Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo tehničnemu napredku
15378/12

Sklepi Sveta o podnebnem financiranju – hiter začetek financiranja
15540/1/12 REV 1

Sklepi predsedstva o posodobitvi področja državnih pomoči EU
15595/1/12 REV 1

3199. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 19. novembra 2012 v Bruslju

Sklepi Sveta o razvoju vojaških zmogljivosti
15224/12

Varnostni dogovor med varnostnim uradom Evropske vesoljske agencije in varnostnim uradom Evropske obrambne agencije za varovanje in zaščito tajnih podatkov, ki jih izmenjata ESA in EDA
15335/12

Sklep Sveta 2012/711/SZVP z dne 19. novembra 2012 o podpori dejavnostim Unije za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja ter načel in meril iz Skupnega stališča 2008/944/SZVP v tretjih državah
UL L 321, 20.11.2012, str. 62–67

Sklep Sveta 2012/712/SZVP z dne 19. novembra 2012 glede revizijske konference Konvencije o prepovedi razvoja, proizvodnje, kopičenja zalog in uporabe kemičnega orožja ter o njegovem uničenju (CWC) v letu 2013
UL L 321, 20.11.2012, str. 68–71

Sklepi Sveta o Libanonu
15924/12

Sklepi Sveta o Jemnu
14931/12

Sklepi Sveta o Republiki Moldaviji – akcijski načrt za liberalizacijo vizumskega režima
16012/12

Sklepi Sveta o vzpostavitvi dialoga o človekovih pravicah z Južno Afriko
15940/1/12 REV 1

Sklep Sveta o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada leta 2013 in leta 2014, vključno s prvim obrokom za leto 2013
15524/12

Sklepi Sveta o skupni strategiji za partnerstvo Karibi-EU
16333/12

Sklepi Sveta o pregledu Skupnega stališča 2008/944/SZVP, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme
15972/12

Sklepi Sveta o Gazi
16389/12

Sklepi Sveta o Maliju
16172/12

Sklepi Sveta o Siriji
15922/12

Sklepi Sveta o razmerah na vzhodu Demokratične republike Kongo (DRK)
15966/1/12 REV 1

3200. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 20. novembra 2012 v Bruslju

Stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 5 k splošnemu proračunu za leto 2012
16215/12

Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU
13963/12

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 10/2012 z naslovom
"Uspešnost razvoja zaposlenih v Evropski komisiji"
15421/12

2012/730/EU: Sklep Sveta z dne 20. novembra 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v
okviru mednarodne študijske skupine za juto glede pogajanj o novem mandatu po letu 2014
UL L 328, 28.11.2012, str. 18–18

Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi
državami članicami na eni strani ter Državo Izrael na drugi strani o ugotavljanju skladnosti in
prevzemanju industrijskih izdelkov (CAA)
UL L 1, 4.1.2013, str. 2–12

Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme na 32. zasedanju stalnega odbora
Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih
življenjskih prostorov (Bernska konvencija)
15277/12

Uredba Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za
leto 2013 uporabljajo v Baltskem morju
15369/12

3201. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, KULTURA IN ŠPORT) 26. in 27. novembra 2012 v Bruslju

Sklep Sveta o stališču Evropske unije glede osnutka sklepa Ministrskega sveta Energetske skupnosti
v zvezi z izvajanjem člena 9 Direktive 2009/73/ES s strani Republike Moldavije
16091/12

Evropski gospodarski prostor – določitev skupnega stališča Evropske unije za
38. sejo Sveta EGP
15900/12

Sklep Sveta 2012/724/SZVP z dne 26. novembra 2012 o spremembi Sklepa 2011/72/SZVP o
omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom ob upoštevanju razmer v Tuniziji
UL L 327, 27.11.2012, str. 45–45

Uredba Sveta (EU) št. 1100/2012 z dne 26. novembra 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 101/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe, subjekte in organe glede na razmere v Tuniziji
UL L 327, 27.11.2012, str. 16–17

Sklep Sveta 2012/723/SZVP z dne 26. novembra 2012 o spremembi Sklepa 2011/172/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Egiptu
UL L 327, 27.11.2012, str. 44–44

Uredba Sveta (EU) št. 1099/2012 z dne 26. novembra 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 270/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Egiptu
UL L 327, 27.11.2012, str. 14–15

Sklepi Sveta o pismenosti
UL C 393, 19.12.2012, str. 1–4

Sklepi Sveta o izobraževanju in usposabljanju v okviru strategije Evropa 2020 – prispevek izobraževanja in usposabljanja k oživitvi in rasti gospodarstva ter delovnim mestom
UL C 393, 19.12.2012, str. 5–7

Sklepi Sveta o upravljanju na področju kulture
UL C 393, 19.12.2012, str. 8–10

Sklepi Sveta o evropski strategiji za boljši internet za otroke
UL C 393, 19.12.2012, str. 11–14

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pregledu strukturiranega dialoga z mladimi o sodelovanju mladih v demokratičnem življenju Evrope
UL C 380, 11.12.2012, str. 1–4

Skupno poročilo Sveta in Komisije za leto 2012 o izvajanju prenovljenega okvira za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018)
UL C 394, 20.12.2012, str. 5–16

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o participaciji in socialni vključenosti mladih s poudarkom na tistih s priseljenkim ozadjem
UL C 393, 19.12.2012, str. 15–19

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o krepitvi na dokazih temelječe osnove za oblikovanje športne politike
UL C 393, 19.12.2012, str. 20–21

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o oblikovanju strategije za preprečevanje prirejanja športnih izidov
15876/1/12 REV 1

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o spodbujanju zdravju koristnih telesnih dejavnosti
UL C 393, 19.12.2012, str. 22–25

3202. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO) 28. in 29. novembra 2012 v Bruslju

Sklepi Sveta o predstavnikih v usmerjevalnem odboru za evropsko partnerstvo za inovacije "Kmetijska produktivnost in trajnost"
16598/12

Uredba Sveta (EU) št. 1258/2012 z dne 28. novembra 2012 o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
UL L 361, 31.12.2012, str. 85–86

2012/826/EU: Sklep Sveta z dne 28. novembra 2012 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
UL L 361, 31.12.2012, str. 11–11

3203. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 29. novembra 2012 v Bruslju

Sklep Sveta o pooblastilu Evropski komisiji in visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko za pogajanja v imenu Evropske unije o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Japonsko na drugi strani, ki so v pristojnosti Evropske unije
16443/12

Sklep predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pooblastilu Evropski komisiji za pogajanja v imenu držav članic o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Japonsko na drugi strani, ki so v pristojnosti držav članic
16445/12

2012/759/EU: Sklep Sveta z dne 29. novembra 2012 o določitvi stališča, ki se zavzame v imenu Evropske unije v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije o pristopu Republike Tadžikistan k STO
UL L 336, 8.12.2012, str. 81–81

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo na eni strani in Državo Izrael na drugi strani o spremembi prilog k protokoloma 1 in 2 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani
7433/12

Sklep Sveta 2012/739/SZVP z dne 29. novembra 2012 o omejevalnih ukrepih proti Siriji in razveljavitvi Sklepa 2011/782/SZVP
UL L 330, 30.11.2012, str. 21–51

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1117/2012 z dne 29. novembra 2012 o izvajanju člena 32(1) Uredbe (EU) št. 36/2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji
UL L 330, 30.11.2012, str. 9–11

Sklep Sveta o stališču Evropske unije o reviziji Mednarodnih telekomunikacijskih pravil na Svetovni konferenci o mednarodnih telekomunikacijah ali med pripravami nanjo
16217/1/12 REV 1

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV NOVEMBER 2012			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
3198. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE) 13. novembra 2012 v Bruslju Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil Izjava Sveta "Svet se zaveda pomena, ki ga Evropski parlament pripisuje razširitvi sistema za upravljanje proizvodnje sira z zaščiteno označbo porekla in zaščiteno geografsko označbo na druge izdelke s tema oznakama. O vprašanju upravljanja ponudbe izdelkov z zaščiteno označbo porekla in zaščiteno geografsko označbo bo z Evropskim parlamentom razpravljal v okviru pogajanj o predlogu reforme skupne kmetijske politike o enotni SUT, ki ga je pripravila Komisija in ki vsebuje določbo o instrumentih za urejanje ponudbe na kmetijskih trgih."	PE-CONS 41/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV NOVEMBER 2012			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Nemčije "Nemčija podpira in se zavzema za predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov. S tem v zvezi Nemčija načeloma pozdravlja tudi sheme za uvedbo oznake 'gorski proizvod'. V Nemčiji poteka predelava gorskih proizvodov praviloma zunaj opredeljenih gorskih območij. Razlog za to je boljša lokacija ob prevoznih poteh v zadevnih regijah. Tako se lahko v obratih za predelavo predelujejo proizvodi, ki jih proizvaja več gorskih kmetov. S tem imajo obrati za predelavo stroškovne prednosti, ki omogočajo izplačilo višjih proizvodnih cen gorskim kmetom s ciljem spodbuditi proizvodnjo kakovostnih proizvodov na gorskih območjih. Nemčija zato opozarja na pooblastilo Evropske komisije iz člena 31(3) Uredbe, da v ustrezno utemeljenih primerih z delegiranim aktom odobri odstopanje za predelavo gorskih proizvodov na gorskih območjih, da bi se upoštevale naravne omejitve. Nemčija poziva Evropsko komisijo, naj uporabi to pooblastilo."			
Direktiva 2012/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Direktive 2008/106/ES o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (besedilo velja za EGP)	PE-CONS 40/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
Izjava Komisije "Komisija poudarja, da je sistematično sklicevanje na točko (b) drugega pododstavka odstavka 4 člena 5 v nasprotju s črko in duhom Uredbe 182/2011 (UL L 55, 28. 2. 2011, str. 13). Ta določba se uporablja samo, če obstaja posebna potreba po odmiku od načelnega pravila, po katerem Komisija lahko sprejme osnutek izvedbenega akta, kadar ni izdano mnenje. Ker gre pri točki (b) drugega pododstavka za izjemo od splošnega pravila iz odstavka 4 člena 5, se njena uporaba ne more šteti za 'diskrecijsko pravico' zakonodajalca, ampak jo je treba razlagati restriktivno in njeno uporabo utemeljiti."			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV NOVEMBER 2012			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Sklep št. 1093/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o evropskem letu državljanov (2013)	PE-CONS 49/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
Uredba (EU) št. 1152/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike	PE-CONS 53/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
Sklep št. 1104/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Odločbe Sveta 2008/971/ES, da se vključi gozdni reprodukcijski material kategorije "kvalificiran" in posodobijo imena organov, pristojnih za odobritev in nadzor proizvodnje	PE-CONS 54/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
Sklep št. 1105/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Odločbe Sveta 2003/17/ES glede podaljšanja obdobja uporabe ter posodobitve imen tretjih držav in organov, pristojnih za odobritev in nadzor proizvodnje (besedilo velja za EGP)	PE-CONS 55/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
3200. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 20. novembra 2012 v Bruslju			
Stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 5 k splošnemu proračunu za leto 2012	16215/12	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: NL, SE, UK (proti)

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopki, zaključeni 6. novembra 2012 Sklep Sveta 2012/687/SZVP z dne 6. novembra 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu 15122/12 ADD 1 REV 1 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1017/2012 z dne 6. novembra 2012 o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo 15151/1/12 REV 1 and 15147/1/12 REV 1 3198. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE) 13. novembra 2012 v Bruslju 2012/703/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja Central Bank of Ireland 14512/12 2012/704/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o spremembi Izvedbenega sklepa 2010/99/EU o dovoljenju Republiki Litvi, da še naprej uporablja ukrep, ki odstopa od člena 193 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 14945/12 2012/705/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. novembra o spremembi Odločbe 2009/791/ES in Izvedbenega sklepa 2009/1013/EU o dovoljenju Nemčiji in Avstriji, da še naprej uporabljata ukrep, ki odstopa od členov 168 in 168a Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 14947/12	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
NOVEMBER 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o konkretnih načinih za krepitev boja proti davčnim utajam in izmikanju davkom, vključno v zvezi s tretjimi državami 14877/12 Sklepi Sveta o statističnih podatkih EU 15544/12 Memorandum o soglasju med vlado Libije in Evropsko unijo o sodelovanju na področju gradnje zmogljivosti za usklajevanje kriznega odzivanja in javno varnost 15506/2/12 REV 2 Sklep Sveta o finančnih prispevkih držav članic v Evropski razvojni sklad za financiranje tretjega obroka za leto 2012 15522/12 2012/837/EU: Sklep Sveta z dne 18. julija 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo, ki spreminja Sporazum o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti, certifikatov in oznak med Evropsko skupnostjo in Avstralijo 12124/10 2012/828/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo, ki spreminja Sporazum o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo 12126/10 2012/738/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o sklenitvi Konvencije o podpori pri preskrbi s hrano v imenu Evropske unije 12267/12 Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj o sporazumih med Evropsko unijo in Gruzijo ter med Evropsko unijo in Republiko Korejo o vzpostavitvi okvira za sodelovanje teh držav pri operacijah Evropske unije za krizno upravljanje 15157/12	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
NOVEMBER 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2012/698/SZVP z dne 13. novembra 2012 o postavitvi skladišča civilnih misij za krizno upravljanje 13652/12 Sklep Sveta 2012/699/SZVP z dne 13. novembra 2012 o podpori Unije dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za okrepitev njenih zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje 14436/1/12 REV 1 Sklep Sveta 2012/700/SZVP z dne 13. novembra 2012 v okviru evropske varnostne strategije v podporo izvajanju Akcijskega načrta iz Cartagene (2010–2014), ki so ga sprejele države pogodbenice Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 14964/12 2012/710/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov v Estoniji 15242/12 2012/713/EU: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil v Litvi 15235/12 2012/709/Euratom: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2012 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa 2012–2015 za reaktor z visokim pretokom, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče 14732/12 Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 9/2012 z naslovom "Revizija nadzornega sistema za pridelavo, predelavo, distribucijo in uvoz ekoloških proizvodov" 15360/12	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med vlado Združenih držav Amerike in Evropsko unijo o usklajevanju programov za označevanje energetske učinkovitosti pisarniške opreme 9890/12 Sklep Sveta o stališču Evropske unije v upravnem odboru Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede osnutka pravilnika o izboljšanih sistemih za zadrževanje otrok 15312/12 Sklep Sveta o stališču Evropske unije v okviru ustreznih odborov Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo v zvezi s prilagajanjem pravilnikov št. 3, 4, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 19, 23, 26, 31, 37, 38, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 53, 58, 61, 67, 77, 83, 85, 87, 90, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 110, 112, 113, 115, 116, 117, 119, 121, 123 in 125 ter globalnih tehničnih predpisov št. 4 in 5 Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo tehničnemu napredku 15378/12 Sklepi Sveta o podnebnem financiranju – hiter začetek financiranja 15540/1/12 REV 1 Sklepi predsedstva o posodobitvi področja državnih pomoči EU 15595/1/12 REV 1 3199. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 19. novembra 2012 v Bruslju Sklepi Sveta o razvoju vojaških zmogljivosti 15224/12	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
NOVEMBER 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Varnostni dogovor med varnostnim uradom Evropske vesoljske agencije in varnostnim uradom Evropske obrambne agencije za varovanje in zaščito tajnih podatkov, ki jih izmenjata ESA in EDA 15335/12 Sklep Sveta 2012/711/SZVP z dne 19. novembra 2012 o podpori dejavnostim Unije za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja ter načel in meril iz Skupnega stališča 2008/944/SZVP v tretjih državah 15056/12 Sklep Sveta 2012/712/SZVP z dne 19. novembra 2012 glede revizijske konference Konvencije o prepovedi razvoja, proizvodnje, kopičenja zalog in uporabe kemičnega orožja ter o njegovem uničenju (CWC) v letu 2013 15607/12 Sklepi Sveta o Libanonu 15924/12 Sklepi Sveta o Jemnu 14931/12 Sklepi Sveta o Republiki Moldaviji – akcijski načrt za liberalizacijo vizumskega režima 16012/12 Sklepi Sveta o vzpostavitvi dialoga o človekovih pravicah z Južno Afriko 15940/1/12 REV 1 Sklep Sveta o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada leta 2013 in leta 2014, vključno s prvim obrokom za leto 2013 15524/12	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o skupni strategiji za partnerstvo Karibi-EU 16333/12 Sklepi Sveta o pregledu Skupnega stališča 2008/944/SZVP, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme 15972/12 Sklepi Sveta o Gazi 16389/12 Sklepi Sveta o Maliju 16172/12 Sklepi Sveta o Siriji 15922/12 Sklepi Sveta o razmerah na vzhodu Demokratične republike Kongo (DRK) 15966/1/12 REV 1 3200. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 20. novembra 2012 v Bruslju Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU 13963/12 Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 10/2012 z naslovom "Uspešnost razvoja zaposlenih v Evropski komisiji" 15421/12 2012/730/EU: Sklep Sveta z dne 20. novembra 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v okviru mednarodne študijske skupine za juto glede pogajanj o novem mandatu po letu 2014 15516/12	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Državo Izrael na drugi strani o ugotavljanju skladnosti in prevzemanju industrijskih izdelkov (CAA) 12428/12 Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme na 32. zasedanju stalnega odbora Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih življenjskih prostorov (Bernska konvencija) 15277/12 Uredba Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2013 uporabljajo v Baltskem morju 15369/12 Izjava Švedske "Delitev staležev sleda v zahodnem Baltskem morju, ki se drstijo spomladi, na območjih 22–24 (zahodno Baltsko morje) in IIIa (Skagerrak in Kattegat) je politična ter ne bi smela posegati v zgodovinske ribolovne možnosti za druge staleže sleda na območju IIIa. Švedska si zato prizadeva za celovito in dolgoročno pravilo o nadzoru ulova za sled na območju IIIa, ki naj se določi v okviru pogajanj med EU in Norveško."	Vse države članice so glasovale za, razen: FI (vzdržana)

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3201. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, KULTURA IN ŠPORT) 26. in 27. novembra 2012 v Bruslju Sklep Sveta o stališču Evropske unije glede osnutka sklepa Ministrskega sveta Energetske skupnosti v zvezi z izvajanjem člena 9 Direktive 2009/73/ES s strani Republike Moldavije 16091/12 Evropski gospodarski prostor – določitev skupnega stališča Evropske unije za 38. sejo Sveta EGP 15900/12 Sklep Sveta 2012/724/SZVP z dne 26. novembra 2012 o spremembi Sklepa 2011/72/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom ob upoštevanju razmer v Tuniziji 15711/1/12 REV 1 Uredba Sveta (EU) št. 1100/2012 z dne 26. novembra 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 101/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe, subjekte in organe glede na razmere v Tuniziji 15928/12 Sklep Sveta 2012/723/SZVP z dne 26. novembra 2012 o spremembi Sklepa 2011/172/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Egiptu 15710/1/12 REV 1 Uredba Sveta (EU) št. 1099/2012 z dne 26. novembra 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 270/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Egiptu 15926/12	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
NOVEMBER 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o pismenosti 15888/12 Sklepi Sveta o izobraževanju in usposabljanju v okviru strategije Evropa 2020 – prispevek izobraževanja in usposabljanja k oživitvi in rasti gospodarstva ter delovnim mestom 16137/12 Sklepi Sveta o upravljanju na področju kulture 15849/12 Sklepi Sveta o evropski strategiji za boljši internet za otroke 15850/12 Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pregledu strukturiranega dialoga z mladimi o sodelovanju mladih v demokratičnem življenju Evrope 15647/12 Skupno poročilo Sveta in Komisije za leto 2012 o izvajanju prenovljenega okvira za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018) 15660/2/12 REV 2 Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o participaciji in socialni vključenosti mladih s poudarkom na tistih s priseljenkim ozadjem 15652/1/12 REV 1	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o krepitvi na dokazih temelječe osnove za oblikovanje športne politike 15873/12 Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o oblikovanju strategije za preprečevanje prirejanja športnih izidov 15876/1/12 REV 1 Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o spodbujanju zdravju koristnih telesnih dejavnosti 15871/12	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
NOVEMBER 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3202. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO) 28. in 29. novembra 2012 v Bruslju Sklepi Sveta o predstavnikih v usmerjevalnem odboru za evropsko partnerstvo za inovacije "Kmetijska produktivnost in trajnost" 16598/12 Uredba Sveta (EU) št. 1258/2012 z dne 28. novembra 2012 o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama 14151/1/12 REV 1 2012/826/EU: Sklep Sveta z dne 28. novembra 2012 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama 14158/1/12 REV 1 3203. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 29. novembra 2012 v Bruslju Sklep Sveta o pooblastilu Evropski komisiji in visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko za pogajanja v imenu Evropske unije o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Japonsko na drugi strani, ki so v pristojnosti Evropske unije 16443/12	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pooblastilu Evropski komisiji za pogajanja v imenu držav članic o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Japonsko na drugi strani, ki so v pristojnosti držav članic 16445/12 2012/759/EU: Sklep Sveta z dne 29. novembra 2012 o določitvi stališča, ki se zavzame v imenu Evropske unije v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije o pristopu Republike Tadžikistan k STO 16103/12 Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo na eni strani in Državo Izrael na drugi strani o spremembi prilog k protokoloma 1 in 2 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani 7433/12 Sklep Sveta 2012/739/SZVP z dne 29. novembra 2012 o omejevalnih ukrepih proti Siriji in razveljavitvi Sklepa 2011/782/SZVP 15952/1/12 REV 1 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1117/2012 z dne 29. novembra 2012 o izvajanju člena 32(1) Uredbe (EU) št. 36/2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji 15956/12	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV NOVEMBER 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o stališču Evropske unije o reviziji Mednarodnih telekomunikacijskih pravil na Svetovni konferenci o mednarodnih telekomunikacijah ali med pripravami nanjo 16217/1/12 REV 1	